

## PRESSEMITTEILUNG

December 2010

### *Kassensysteme: Restaurantkette YO! Sushi wählt POSLIGNE®- Design und -Farben*

Fürstenfeldbruck und Lisses (FR), 8. Dezember 2010. **YO! Sushi** – das sind derzeit die angesagtesten japanischen Restaurants überhaupt. Die Kette, die das Konzept der Sushi-Bar mit „Drehtisch“ in Großbritannien als erste erfolgreich eingeführt hat, wählte nun für Ihre Restaurants das integrierte EPOS-System **Odysé** by **POSLIGNE®** samt dem farblich abgestimmten Bondrucker **ODP 200** als Kassen- und Managementlösung mit überzeugendem Design und aufregend aktueller Farbpalette.

Elf **YO! Sushi**-Restaurants in Großbritannien setzen die Kassensysteme von AURES bereits ein (Grundfarbe „Pearl“ und Wechselrahmen in „Orange Tonic“). Weitere werden im Laufe des Jahres und später folgen.

„Das von AURES entwickelte Wechselrahmen-Konzept für die **Odysé**-Terminals entspricht perfekt unserer Devise ‚fast, fun & fresh‘“, urteilt **Billy WATERS**, IT-Vorstand des Unternehmens in Großbritannien.

„AURES hat uns mit diesem Angebot begeistert. Die Systeme sind leistungsfähig und zuverlässig, das Design ist zeitgemäß dynamisch, die Farbpalette aufregend: das hat uns voll und ganz überzeugt! Die Eleganz und die fröhlichen Farben der **POSLIGNE®**-Produkte machen die Atmosphäre unserer Restaurants noch angenehmer, frischer und heben unser Corporate Design und unser Markenimage überzeugend vom Wettbewerb ab!“

„Die **POSLIGNE®**-Farbpalette passt voll und ganz zu den acht Farben der verschiedenen Schüsseln auf unseren „Drehtischen“. Jeder Farbe entspricht ein bestimmter Preis für das Gericht, das der Kunde unter den über 80 Angeboten unserer Speisekarte wählt“, berichtet Walters abschließend.

„Die ausgereifte Technik der Produkte von AURES, ihr ergonomisches und benutzerfreundliches Design entsprechen den Bedürfnissen von **YO! Sushi** perfekt“, erklärte **David WOODS**, Manager der Gruppe AURES in Großbritannien.



EPOS SO INDIVIDUELL WIE IHR GESCHÄFT



*Die bei YO! Sushi installierten Pack Odysé-Systeme sind mit Softwarelösungen des AURES-Partners Clarity Commerce ausgestattet.*

### Über YO! Sushi

Die 1997 gegründete Restaurantkette YO! Sushi führte als eine der ersten das Konzept des „Drehtischs“ (japanisch: kaiten) in den britischen Sushi-Bars ein. Dieser besteht eigentlich aus einem Förderband, auf dem sich die Gerichte mit einer Geschwindigkeit von 8 Zentimetern pro Sekunde über die Theke bewegen.

YO! Sushi ist heute das beliebteste und angesagteste Sushi-Label in Großbritannien.

YO! Sushi ist international mit 54 Restaurants in insgesamt fünf Ländern vertreten. Zu den 41 Sushi-Bars im Vereinigten Königreich kommen dabei 13 Franchise-Betriebe in Irland, Russland und im Mittleren Orient. Die Restaurants werden jährlich von 3,5 Millionen Kunden besucht.

[www.yosushi.com](http://www.yosushi.com)

### Über die Gruppe AURES

Die 1989 gegründete Gruppe AURES ist seit 1999 an der Pariser Euronext-Börse gelistet.

Unter der Marke POSLIGNE® produziert und vertreibt AURES ein Sortiment führender POS-Geräte und -Terminals.

Die für ihre Zuverlässigkeit bekannten AURES-Lösungen sind offene Systeme mit PC-Architektur für Verkaufs- und Geschäftsräume führender Food-, Non Food- und Retail-Ketten sowie Hotels und Restaurants.

Die Gruppe AURES entwickelt die bei weitem kreativsten Produkte ihrer Sparte und überzeugt mit bestechendem Design und einem System von Wechselrahmen zur farblichen Abstimmung.

Die POSLIGNE® Produkte werden über das AURES Mutterunternehmen in Frankreich und drei Tochtergesellschaften (Großbritannien, Deutschland und USA) vermarktet und sind in mehr als 40 Ländern über ein Netz von Vertriebspartnern erhältlich.

### AURES contacts:

#### Business development Germany

Hilmar BUCHWALD - Vertriebsleiter – [hilmar.buchwald@aires.com](mailto:hilmar.buchwald@aires.com)  
Tel +49(0) 8141- 22715 – 0

#### Press and PR (AURES Group)

Yannick-Florence WAELLY – [yannick.waelly@aires.com](mailto:yannick.waelly@aires.com)  
Tel +33(0)1 69 11 16 6

[www.aires.com](http://www.aires.com)



*Kassensysteme Pack Odysé bei YO! Sushi (London)*